

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Briefkasten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Demographie**

Schweizer Revue 6/2002, Fokus



Ich fand Ihren Artikel über die demographische Entwicklung ziemlich befremdend. Der Artikel wurde in der impliziten Annahme verfasst, Bevölkerungswachstum sei per se gut und wünschbar. Nicht ein einziges Mal wird die Frage gestellt, ob dies denn auch für ein extrem dicht besiedeltes Land wie die Schweiz zutrifft. Es ist klar, dass durch einen Bevölkerungsrückgang und selbst durch eine abnehmende Wachstumsrate Probleme bei der Finanzierung der AHV entstehen. Dennoch: Unbegrenztes Bevölkerungswachstum kann nicht die ewige Lösung sein und muss irgendwann gestoppt werden.

Marc Kéry  
Laurel, MD, USA

**Wünschenswerte Ahnenforschung**

Schweizer Revue 6/2002, Fokus

Als seit 40 Jahren im Ausland lebender Schweizer empfand ich den Artikel als sehr interessant. Die Schweizer von heute scheinen vergessen zu haben, dass die Schweiz in ihrer Geschichte langfristig immer von den Einwanderern profitiert hat (z.B. von den Hugenotten). All

jene Politiker, die sich vor Einwanderern fürchten, sollten sich einmal die Mühe nehmen, etwas Ahnenforschung (väterlicher- und mütterlicherseits) zu betreiben. Die meisten von ihnen sind nicht Abkömmlinge von Wilhelm Tell oder Werner Stauffacher. Vielleicht wird sogar Christoph Blocher einen Einwanderer unter seinen Vorfahren finden.

Dieter Linder  
New York, USA

**Mehr Respekt, bitte**

Schweizer Revue 6/2002, Fokus

Meiner Meinung nach sollten wir Schweizer den Emigranten ein bisschen mehr Respekt entgegenbringen. Ich lebe hier in Portugal seit sechs Jahren und habe viele Auslandschweizer, Ausländer und Auslandsdeutsche kennen gelernt und wir wurden alle herzlich aufgenommen, indem man uns Respekt erwiesen hat. Wenn wir Schweizer im Ausland gut behandelt werden wollen, so sollen wir auch die Ausländer, die friedlich in unserem Land leben, gut behandeln. Das Ironische am Ganzen ist, dass Ihre Zeitschrift einen Aspekt kritisiert, der manchem Schweizer nicht allzufremd sein sollte. Hier in Portugal habe ich einige Schweizer kennen gelernt, die schon seit sehr vielen Jahren hier leben und deren portugiesisches Vokabular sich auf «Obrigado» (dt: Danke) begrenzt. Wenn man schon die

Ausländer in unserem Land kritisieren, sollte man zuallererst prüfen, ob dieses Verhalten bei unseren Eidgenossen im Ausland nicht auch vorkommt?

Brigitte Poças  
Lissabon, Portugal

**Liebe Regierung**

Es geht gut in Holland. Zwei Menschen kommen aus einem anderen Land und darum sind sie Schweizer geworden. Es schneit in Holland und ich wünsche Dir einen guten Tag! Tschüss

Lukas, 5 Jahre  
Maarn, Niederlande

(Damit wollte Lukas die «Schweizer Revue» über das Be- finden der Schweizer in Hol- land informieren.)

**Dank an Otto Reuter**

Schweizer Revue 6/2002, ASO-Info, S. 18

Ich habe festgestellt, dass ich als junger Auslandschweizer in all jenen Jahren ein Leser der «Schweizer Revue» war, in denen Otto Reuter für die Gestaltung des Magazins mitverantwortlich zeichnete. Die «Revue» war für mich immer ein Link zu «meiner anderen Seite». Ich erinnere mich noch, wie ich als Kind die Bilder dieses Magazins betrachtete, lange bevor ich Deutsch konnte, und dabei wusste: Dort sind meine Wurzeln! Ich möchte ihm für seine Arbeit danken und hoffe aufrichtig, dass ihm viel Freude in seinem Ruhestand beschert sein wird. Ein Dank an das gesamte «Schweizer Revue»-Team dafür, dass es mir meine Heimat ein Stück näher bringt!

Mike Barnett-Bischof  
Jamaica, West Indies

**Eine Frage des Anstandes**

Schweizer Revue, Briefkasten

Was mich immer ärgert, sind die erbosten Leserbriefe zu gewissen Artikeln. Bringen wir doch die Sache auf einen Nenner: Auch die Schweiz kocht nur mit Wasser und ist keineswegs das Land, wo Milch und Honig fliesst. Letztlich herrscht in der Schweiz Meinungsfreiheit und jeder kann schreiben, wie er will. Es ist eine Sache des Anstandes und der guten Sitte, wie man sich ausdrückt.

Hugo Landert  
Sofia, Bulgarien

**Politisch unkorrekt**

Schweizer Revue 6/2002, «Bauern auf dem Prüfstand»

In der oben erwähnten Ausgabe zeigt das Hauptbild zum Artikel über die Schweizer Bauern ein Kind (oder einen Jugendlichen) beim Melken einer Kuh. Trotz der impliziten und verständlichen Tatsache, dass es sich dabei um ein Mitglied der Bauernfamilie handelt, das seinen Eltern hilft, ist dieses Bild «politisch und sozial nicht korrekt», umso mehr, als es von einer offiziellen Schweizer Organisation publiziert wird. Die Kinderarbeit in den Entwicklungsländern ist zurzeit in aller Munde; es gibt sogar Gruppen, die zum Boykott von Produkten aufrufen, die durch Kinderarbeit hergestellt werden. Ich bin ein treuer Leser der «Schweizer Revue» und würde es schätzen, wenn «meine» Revue solchen sozialen Sensibilitäten Rechnung tragen würde.

Vincent Nguyen  
Almaty, Kasachstan

**Was ist Heimat?**

Ein Internet-Projekt zum Thema «Heimat» lanciert Maya Duerst als Nachdiplom in Szenography an der Hochschule für Gestaltung und Kunst, Zürich. Sie können daran teilnehmen unter <http://heimatspiel.hgkz.ch>. Gesammelt werden Eindrücke, Heimatwünsche und -träume von Auslandschweizern. Dazu können Sie Bilder (Photos, Videos usw.), Texte (Zeitung, Briefe, Geschichten usw.) und Töne (Musikstücke, Geräusche, Klänge usw.) per Internet oder Post zusenden. Das Projekt startet am 5. Mai 2003 und wird für ein Jahr im Netz weitergeführt. Die Einsendungen werden monatlich zusammengestellt und im Internet gezeigt. Internet-Adresse: <http://heimatspiel.hgkz.ch>  
Post-Adresse: heimatspiel.ch, Postfach 66, CH-8488 Turbenthal

**www.spendenspiegel.ch**

Unter dieser Adresse finden Sie **270 Hilfswerke** auf einer anwenderfreundlichen Plattform zur Auswahl.

Buch und CD-ROM für CHF 31.- (+ Versandkosten max. 49.-, je nach Land),  
**nur CD-ROM CHF 16.- (+ Versandkosten CHF 6.-)**

Zu beziehen bei: **Schweizer Spenden Spiegel**  
Postfach, CH-8026 Zürich – E-Mail: [abegg@datacomm.ch](mailto:abegg@datacomm.ch)

**4**  
AUFLAGE

Inserat